

Saque la basura al lugar de recolección indicado [antes de las 8:30 de la mañana] del día que corresponda a cada tipo de basura, como se indica a continuación.

Basura doméstica (Reférase a la lista de días de recolección especiales y sustitutos.)

Basura quemable

(de cada semana)

*Saque en bolsas de papel sin falta.

- ★ Escurra bien los residuos de cocina, colóquelos en una bolsa de papel y ciérrela bien.
- ★ Ate las ramas (Objetos de 5 cm de diámetro o menos) pequeñas en fajos de unos 50 cm de largo y 25 cm de diámetro.
- ★ Saque el césped cortado y las hojas caídas en bolsas de papel.
- ★ Los periódicos, revistas, cartones, envases de papel, etc. son basura reciclable.

Basura no quemable (Todos los)

*Saque en bolsas plásticas sin falta.

- ★ Saque la basura no quemable atada en fajos, o en bolsas plásticas cerradas.
- ★ Saque los objetos que sean más grandes que un tanque plástico de queroseno (18 litros) como basura voluminosa.
- ★ Saque las latas y botellas vacías como basura reciclable.

Basura voluminosa

(de cada mes)

*Saque en bolsas plásticas sin falta.

- ★ Se recolecta una vez al mes. Saque la basura voluminosa el día señalado sin falta.
- ★ Saque los fufones, mantas, alfombras, tapetes, etc. atados con una cuerda.
- ★ No puede sacar como basura televisores, acondicionadores de aire, lavadoras y secadoras de ropa, refrigeradoras, congeladoras ni computadoras. Deberá disponer de estos artículos como se indica abajo.

Basura dañina

(de cada mes)

*Saque en bolsas plásticas sin falta.

- ★ Se recolecta una vez al mes. Saque la basura dañina el día señalado sin falta.
- ★ Separe por tipo de basura y saque en bolsas plásticas.
- ★ Pilas, luces fluorescentes, tubos fluorescentes, bombillas, termómetros, encendedores desechables.

Objetos que no puede sacar a los lugares de recolección

- ◆ Baterías ◆ Tanques de gas ◆ Neumáticos ◆ Motores ◆ Máquinas de coser ◆ Piezas de automóviles ◆ Alambres de hierro ◆ Piedras, tierra y arena ◆ Cemento ◆ Ladrillos ◆ Carcasas de incineración ◆ Maquinaria de agricultura ◆ Plásticos de uso agrícola ◆ Extintores ◆ Tatamis ◆ Bañeras ◆ Medicamentos ◆ Aceite comestible de desecho ◆ Grasas y aceites tales como pintura, aceites, etc.
- *Para disponer de estos objetos consulte con la tienda donde los compró, o con empresas privadas de tratamiento de basura.
- *Para escombros de construcción solicite los servicios de una empresa de tratamiento de residuos industriales.

Objetos que puede traer directamente a la planta de tratamiento de basura voluminosa

- ◆ Colchones de muelles ◆ Máquinas de coser que no sean fufudas ◆ Baterías de automóviles de uso doméstico y de motocicletas (excepto las baterías de automóviles de negocios y camiones) ◆ Aceite comestible de desecho (también puede traerlo directamente a la Sección del Medio Ambiente) ◆ Tanques de gas (excepto los de 2 kg a 5 kg)

Cómo disponer de artículos señalados por la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos

- ◆ Televisores (de tubos de rayos catódicos, con pantalla de cristal líquido, con pantalla de plasma) ◆ Acondicionadores de aire ◆ Lavadoras de ropa ◆ Refrigeradoras ◆ Congeladoras ◆ Secadoras de ropa ◆ Lleve estos objetos a la tienda en donde los haya comprado, o entreguelos a la tienda al momento de comprar uno nuevo. (Si no sabe dónde fue comprado el artículo, o si va a tirarlo sin comprar uno nuevo, solicite los servicios de una empresa privada de tratamiento de basura o llévelo al lugar que señale para dichos artículos.)

Cómo disponer de computadores de uso personal

Consulte la página de red del fabricante.

Recursos (Hay recolección también los días feriados.)

Latas y botellas

(El de cada mes)

Latas vacías y objetos pequeños de metal (Lave con agua ligeramente y saque)

- ★ Separe las latas de acero (hierro) y las de aluminio (sin hierro), y colóquelas en los recipientes de recolección indicados. (Latas de agua potable, latas de cerveza, latas de aerosol, latas de golosinas, teteras, ollas, etc.)
- ★ Saque las latas de aceite de cocina y aceite vegetal como basura no quemable.

Botellas vacías (Lave con agua ligeramente y saque)

- ★ Separe las botellas que se reusan (botellas de cerveza, botellas de sake, etc.) y las botellas desechables (botellas de bebidas energéticas, etc.) y colóquelas en los recipientes de recolección indicados. (No las saque en bolsas)
- ★ Saque las placas de vidrio, vasos, cerámicas, botellas cosméticas y botellas de medicinas como basura no quemable.
- ★ Retire las tapas de las botellas y sáquelas como basura no quemable.

Papeles y telas

(El de cada mes)

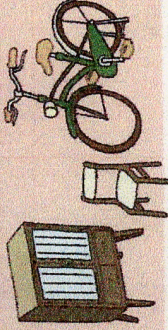
- ★ Separe ① Periódicos ② Revistas y cajas (incluyendo residuos de papel limpios) ③ Cartones ④ Envases de papel ⑤ Ropa vieja y telas.

- ★ Saque la ropa vieja y las telas en bolsas plásticas sin falta.
- ★ Corte, abra y lave los envases de papel (excepto aquellos recubiertos de aluminio), y sáquelos cuando estén secos.
- ★ Saque los fufones, mantas, alfombras y tapetes como basura voluminosa.

Sistema de intercambio de artículos

- ★ ¿Hay artículos en su hogar que ya no necesita?

Si tiene en su hogar algún artículo que ya no necesita y desea dar (gratis), o si desea recibir algún artículo en particular que alguien ya no necesite (gratis), regístrese en la Sección del Medio Ambiente.



Puede registrarse por teléfono cuando lo desee.

*Este póster indica la forma en que debe sacar la basura doméstica. La basura producida por las actividades comerciales deberá someterse a un tratamiento adecuado bajo responsabilidad propia de acuerdo con la ley. No saque este tipo de basura a los lugares de recolección de su zona.

- ◇ Los lugares de recolección son instalaciones que cada zona establece y supervisa. Los usuarios deben respetar las reglas para su uso y cumplir de forma responsable con su mantenimiento.
- ◇ No saque su basura fuera de su zona.



Información sobre la forma de sacar la basura y su recolección Sección del Medio Ambiente

Información sobre la basura no quemable y la basura voluminosa Planta de tratamiento de basura voluminosa

Información sobre la traida de basura quemable directamente a la planta Centro de limpieza de Koban

Tel.:556-9530

Tel.:559-0278

Tel.:559-3641

(Vea más detalles en el Manual de Clasificación de la Basura.) スペイン語版